



読者のページ

School Teacher @ Voice

今週のコミュニケーション類型
一やさしい日本語新聞書き換え作業③一



黒板の言葉に集った生徒達です

10月3日(火)は、ついに新聞記事書き換えの最終日。始めに塩川先生の5分間講座が入ります。『今日の授業の進行について』の協議は長引くと予想されます。

「えーっっ！」と反応する生徒達です。でも実はこれ、この授業の美点ではなくポケトークで訳させる例文でした。『この文を訳せると表示がクルクル回って時間がかります。』大切なのは、言葉を簡単にすると同時に長い文章も主語述語をハッキリさせることです。『今日の授業の進め方』についての話し合いは長くなるでしょう。『この様に言い換えるよ』と翻訳してくれませんか。なるほど！よく分かりました。因みに翻訳機で翻訳してもらいやすい言葉なら、チャット

知らんけど古典探訪

よみひとしらす

『古典探訪』の西山先生書き起こしコーナー

朝霧の駅からバスで出動している。ほのぼのと明石の浦の朝霧に鳥がくれゆく船をぞぞと思ふ。この歌を柿本人麿の作とする人もあるが、『古今和歌集』では「題しらす、よみ人しらす」の歌となっている。風景は、JR神戸線の須磨朝霧間の朝霧を思い浮かべればよいだろう。ほのぼのと朝霧に霞む海の上を、何艘かの船が淡路島の方向へ溶けていく光景を、通学途中の車窓から見かけることのある人も多いのではないかと。『古今和歌集』は、その四割以上を、このような「よみ人しらす」の歌が占めるという。

奥山に紅葉踏みわけ鳴く鹿のこゑきくときぞ秋はかなしき この歌は、猿丸大夫の歌として百人一首に選ばれ入られているものの、彼については『古今和歌集』当時の時点で詳細不明となっており、歌集内でも「よみ人しらす」の扱いとなっている。五月待つ花橋の香をかげば昔の人の袖の香ぞする

橋の花の香に触れると思いがけず、懐かしい人の面影が、その香りと共にふわりと思ひ出された。そんな歌である。香水の歌と同じ心を感じる。これもまた「よみ人しらす」の歌である。本の間より来る月の影見れば心づくしの秋は来にけり

「心づくし」の語は源氏物語『夕顔』『須磨』中にも見えており、この歌の語になぞらえて、愁いを帯びた秋の心は漂はれる。この歌がいかに当時の人々に親しまれた歌であったか想像させる。いつの時代の誰が詠むかも伝わらぬ、「よみひとしらす」の歌の数々。

人や所は土に埋もれて人知れず、すっかり消え失せてしまったとしても、人の心や言葉は、千年以上の時を超えて、このように残り続けている。その歌は、和歌というものにまったく疎くなった今日の我々の口にもほろり、口ずさまれている。これは不思議なことである。この歌も「題しらす、よみ人しらす」の歌の一つである。わが君は千代に八千代にさされるのいはとなりて若のむすまで

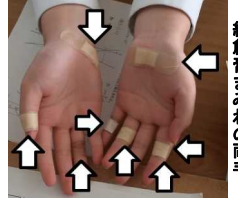
明日の楽しみを得るために、今日を精一杯頑張ろう！それが私達、イカ高48回生だ。



なんか楽しそう

1年あれこれ

犬と散歩と海と 朝4時に犬がカバンを啜えて、散歩行こうって来て、で行ったら溝にスポーンと、とても悲しい？話をしてくれたNさん、その両手に貼った8枚の絆創膏が痛々しさを強調していました。お大事に。



6人のサムライ 1眼目が始まってすぐ、入室許可証を求めてドヤドヤと職員室に来た2組の6人



見上げてごらん 朝の学校まわりのピースする生徒を2人発見しました(笑)。



朝から元気が入らず 通り抜けフープ 必要ありません、これだけ開いたら、電気まで点いている(怒！) 体育時の教室です

NIE 教育に公開授業本校で実施



生徒人数より多い参加者に囲まれて



この場での全体発表は気合いが必要

兵庫県NIE推進協議会主催の公開授業が本校で行われました。時は10月10日(火)の6限、場所は会議室、そして対象は1年コミュニケーション類型の面々です。当日の外部参加者はアル24名、オンライン9名という盛り上がり。顔ぶれも小中高大特別支援の先生から教育委員会、国際交流団体、出版社等、新聞社も5社来ていました(ちよっと大変)。授業の内容は、本誌でも19号から度々特集を組んでいる「やさしい日本語」を用いた新聞記事のまとめ直しです。新聞感想文コンクールに用いた新聞記事を生徒各自がA5のはがき新聞にまとめました。その作品発表を公開した訳です。まずは班別発表、班内でそれぞれ自作品の工夫点や特徴を交えながら、記事の内容を発表していきます。「読みやすい字の大きさを考えました！」

ほんの英検準2級

一英検準2級 面接に出る動作の表現一



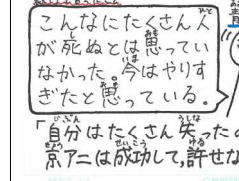
※『論理表現I』を担当中村先生の書き起こしコーナーです。

「羊が編み物をしています。」 S 羊 Sheep\* V 編み物をする knit S V(現在進行形)

\*羊sheep は代表的な集合名詞です。単数複数同じ形で、一頭でも二頭以上でも複数形にしません。単数形のまましか存在しません。ここでは、わざわざ数える a head of sheep (一頭の羊)とはしていませんが、数えるなら頭数で数えます。他に肉牛 cattle もそうです。命は大切にしましょう。

京ア二枚火殺人認める

2019年の7月18日の朝10時に京都市であった事件。3人が死んでしまった。この事件を京ア二枚火殺人事件と名づけた。青葉さんは悪いことをしたと認めた。



4組Fさんの作品です。簡単な言葉の使用とふりがな、部分強調など上手に使ってまとめられています。

「自分の読んだらいい？」とてきます。終わったら班内で拍手、互いの肯定感を高める行為ですね(笑)。では、各班(クラス毎に分かれています)より代表1名を選出、「選ばれし者」は全体発表の舞台に立ちます。因みに5名の発表順は公平性を保つため、ジャンケンで勝った者から選ばせてあげました(笑)。「えーっ、何話したらエエんか分かんないっ」